

# Das Waldstadion Magazin

[www.ssv-muehlwald.com](http://www.ssv-muehlwald.com)



## UND LOS GEHT'S...

....in die neue Saison 2015/16.

Erneut geht der SSV Mühlwald mit 4 Mannschaften an den Start. Anders als in der vergangenen Saison heuer aber mit einer Neuerung.

Erstmals in der Geschichte des SSV gibt es neben der Mannschaft der 3. Amateurliga parallel eine Mannschaft die in der VSS Freizeitmeisterschaft antritt.

Hintergrund der ganzen Sache ist einfach der dass die U15 Mannschaft auseinandergebrochen wäre und somit hätten einige Spieler mit dem Fussball aufgehört. Also musste man reagieren und nach einer Lösung finden. Die Entscheidung die letztendlich zusammen mit den Spielern getroffen wurde wurde zunächst kritisch beäugt. Nach intensiver Trainingsarbeit wurden dann auch einige Testspiele absolviert. In denen zeigte die Mannschaft durchwegs positive Ergebnisse, diese trugen dazu bei dass auch die Kritiken und Zweifel langsam verstummten.

Die 2 Jugendmannschaften U10 und U12 konnten aufrecht erhalten bleiben, wobei die U12 heuer zur U13 wurde.

Wir wünschen allen Mannschaften und Trainern eine erfolgreiche Saison und freuen uns, dass wir unsere Fans heuer endlich wieder im Waldstadion begrüßen dürfen

Euer SSV Mühlwald-Fussball



Live Ergebnisse finden Sie immer  
aktuell unter :



Aktuelle Infos über Jugendfussball und Freizeitmeisterschaft: **[www.vss.bz.it](http://www.vss.bz.it)**



**VERBAND DER SPORTVEREINE SÜDTIROLS**

Aktuelle Infos und Rundschreiben über  
unsere Liga— abrufbar unter:  
**[www.figcbz.it](http://www.figcbz.it)**



## AFTER GAME PARTY



## Torfestival zum Saisonsauftakt

Mühlwald startet nach echtem Pokalfight erfolgreich in die Saison

Etwas ersatzgeschwächt ging Mühlwald ins Pokalspiel gegen Niederdorf. Kapitän Ausserhofer war gesperrt, Steger Patrick war noch angeschlagen und Boris ist noch nicht spielberechtigt, da seine Spielerlaubnis noch nicht aus Rom eingetroffen ist.

Nach Anpfiff spielte Mühlwald bemüht und versuchte sofort das Heft in die Hand zu nehmen. Coach Burchialles die Abwehr etwas hoch stehen und nach etwa 10 Minuten wurde dies zum Verhängnis. Der SSV fing sich einen Konter ein und geriet in Rückstand.

Doch die Mannschaft lies sich nicht hängen und spielte druckvoll weiter. Nach einigen guten Chancen dann ein Freistoss.

Steiner Markus führte aus der Ball landete bei Planckensteiner, dieser fackelte nicht lange und suchte sofort den Abschluss, mit Erfolg, 1:1.

Wenig später musste der Torschütze nach einem Zusammenprall mit dem gegnerischen Torwart, verletzungsbedingt raus. Für Planke kam Manuel Gasser. Ein Eigengewächs des SSV, er rückte von der U15 in

die erste Mannschaft. Kurz darauf schon seine erste Aktion, Manuel entkam seinem Bewacher und lief pfeilschnell über die rechte Seite in den Strafraum, Abschluss und plötzlich war der SSV 2:1 in Führung. Ein tolles Debut. Wenig später ein hoher Ball in den gegnerischen Strafraum, ein Abwehrspieler von Niederdorf wollte abwehren und der Ball sprang ihm auf die Hand, für Schiri Mölgg eine klare Sahe, Elfmeter für Mühlwald. Steiner Markus trat an und brettete den Ball übers Tor in die Wolken, doch der Schiri lies wiederholen, da ein Gegner anscheinend vor dem Schuss in den 16er lief. Wieder trat Markus an, diesmal ging er auf Nummer Sicher und verwandelte. Mit 3:1 gings in die Halbzeit.

Nach der Pause versuchte der SSV den Sack endgültig zuzumachen. Mit hohem Tempo spielte man Niederdorf oft geschickt aus. Es folgte innerhalb kurzer Zeit ein wahres Torfestival. Jakob Oberhuber, Simon Gasser und erneut Oberhuber Jakob stellten auf 6:1 für Mühlwald. Das Waldstadion bebte. Und es waren immer noch etwa 25 Minuten zu spielen.



Dieser Spielstand war für Coach Lelle auch der Anlass, die jungen Spieler ranzulassen, und wechselte sich selber aus. Da Ausserhofer Xavo gesperrt war fehlte nun aber der Abwehrdirigent und die Hintermannschaft geriet immer wieder unter Druck. Die verlorengegangene Ordnung und die offensive Spielweise führten dazu dass der Gegner Tor um Tor schoss und bis ans 6:5 rankam. Doch Mühlwald gab sich nicht auf und kämpfte beherzt weiter. Es sollte belohnt werden, mit dem Abpfiff netzte Kapitän Simon Oberhuber noch zum 7:5 ein. Ein verdientes Tor für Simi, er machte eine tolle Partie. Die Nervenschlacht war nun zu Ende.

Fazit: Positiv an diesem Nachmittag waren eindeutig die 7 Tore, und die Einbindung der jungen Spieler in den Kader. Mit Jakob und Manuel kamen 2 Eigengewächse zu einem Doppelpack. Auch die offensiv angesetzte Spielweise lässt auf gutes hoffen, aber und da sind wir schon beim Negativen, es fehlt noch die Ballance zwischen Offensive und Defensive. Da die Hintermannschaft sehr hoch steht gerät man zu oft in gegnerische Konter mit der die Abwehr etwas überfordert ist.

Wir stehen aber am Anfang der Saison und das sind Dinge an denen man arbeiten wird und die man abstellen wird.

## IMPRESSIONEN VOM SPIEL



Stehend v.l.: Burchia (Spielertrainer), Gasser, Oberhuber S., Steiner M., Ausserhofer Alexander, Eppacher, Steger, Mölgg, Steiner S., Volgger, Ausserhofer Andy  
Sitzend v.l.: Ponticello, Oberlechner, Plaickner, Oberhuber J., Knapp, König, Plankensteiner, Wolfgruber, Weisssteiner  
Es fehlen: Abfalterer, Passler-Engl, Simonic, Haller

#### SPIELTERMINE FREIZEIT- MEISTERSCHAFT

04.09.15 20 Uhr

Vilnöss : Mühlwald

11.09.15 17 Uhr

Mühlwald : Taufers

18.09.15 20 Uhr

Olang : Mühlwald

26.09.15 17 Uhr

Mühlwald : Mareo

02.10. 20 Uhr

Mühlwald : Plose

10.10.15 19 Uhr

Rein : Mühlwald

16.10 20 Uhr

Mühlwald : St.Lorenzen/Montal

24.10.15 20 Uhr

Rasen/Antholz : Mühlwald

31.10.15 14 Uhr

Mühlwald : Uttenheim

### 3. Amateurliga Kreis C - Unsere Gegner

Einige Änderungen hat es in unserem Kreis gegeben. Gais ist ja als Meister in die 2. Amateurliga aufgestiegen, genau wie Olang. Aicha wurde in den Eisktaler Kreis gelöst.

Hier der komplette Kreis C mit unseren Gegnern:

-**SSV Mühlwald**

-Dietenheim/Aufhofen

-Gsiesertal

-Val Badia

-Wengen

-Niederdorf

-Percha

-Prettau

-Raas

-Sexten

-Helm/Vierschach

-St.Georgen Amateure

### VSS Freizeitmeisterschaft - Pustertal

Und hier ist die Pusterer Gruppe der Freizeitmeisterschaft:

**SSV Mühlwald**

Vilnöss/Teiss

SSV Taufers

ASC Olang

Spg Rasen/Antholz

ASV Rein

ASV Uttenheim

FZ Plose

ASC Mareo Raiffeissen

St. Lorenzen/Montal



## Die Hinrunde der 3. Amateurliga

| Datum      | Heim       | Gast                | Ort        |
|------------|------------|---------------------|------------|
| 30.08.2015 | Mühlwald   | Helm/Vierschach     | Mühlwald   |
| 06.09.2015 | Raas       | Mühlwald            | Raas       |
| 13.09.2015 | Mühlwald   | Prettau             | Mühlwald   |
| 20.09.2015 | Niederdorf | Mühlwald            | Niederdorf |
| 27.09.2015 | Mühlwald   | Dietenheim/Aufhofen | Mühlwald   |
| 04.10.2015 | Perccha    | Mühlwald            | Percha     |
| 11.10.2015 | Mühlwald   | Sexten              | Mühlwald   |
| 18.10.2015 | St.Georgen | Mühlwald            | St.Georgen |
| 25.10.2015 | Mühlwald   | Wengen              | Mühlwald   |
| 31.10.2015 | Gsies      | Mühlwald            | Gsies      |
| 08.11.2015 | Gadertal   | Mühlwald            | Abtei      |

**Achtung!!!!** Einige Mannschaften tragen ihre Heimspiele am Samstag aus. Für diese Spiele sind die Zeiten noch nicht festgelegt.

Deswegen haben wir keine Zeitangabe gemacht.

Bitte achtet auf die Hinweise auf unserer Facebookgruppe, der Homepage [www.ssv-muehlwald.com](http://www.ssv-muehlwald.com), oder den Plakaten die in Mühlwald ausgehängt werden. Wir versuchen immer aktuell und frühzeitig alles mitzuteilen.

## Wohin geht's nach dem Spiel????



**In die Bar zum Siegerbierchen**



**Oder in den Wald zum Straftraining**

Zimmerei Oberhollenzer Ernst:

Ihr kompetenter Partner für Zimmererei, Dachstühle, Fassaden, Balkon...

Holz ist enorm vielseitig, angenehm und warm, hat Charakter und Persönlichkeit, isoliert, ist stabil und langlebig; zudem ist es erneuerbar und recyklierbar. Holz ist der Baustoff der Zukunft.

Wer sich entscheidet, mit Holz zu bauen, trifft eine gute Entscheidung, denn die Holzbauweise bietet heute Vorzüge, die vielen Bauinteressierten wichtig und nützlich sind.

Ob traditionell oder modern, ob Neubau, Sanierung oder Erweiterung bei Dachstühlen, Fassaden, Balkon...sie erhalten von uns genaue, saubere und termingerechte Arbeiten.



Gornerberg 100

I-39030 Mühlwald · Südtirol

**Tel. +39 348 593 3465**

**Fax +39 0474 653 325**

*Zimmermannsarbeiten aller Art!*

## **PRÄSENTIERT IHNEN DAS HEIMSPIEL:**



### **SSV MÜHLWALD : ASV HELM VIERSCHACH**

## **Sonntag, 30. August 2015**

## **Waldstadion Mühlwald**

## **Anpfiff 16 Uhr**

## Unser heutiger Gegner - ASV Helm Vierschach

Helm Vierschach trat in den letzten Jahren in der VSS Freizeitmeisterschaft an. Also bekommen wir es mit einem Neuling zu tun.

Ein völlig offense Spiel, wo man den Gegner schwer einschätzen kann.

Nachdem Mühlwald in der Vorbereitung durchwegs gegen Mannschaften aus der 1. und 2. Amateurliga gespielt hat, scheint die Burchia Truppe viel dazugelernt zu haben. Erste Aufwärtstrends hat man bereits im Pokalspiel gegen Niederdorf erkannt.

Vor allem gilt es aber sehr konzentriert ins Spiel zu gehen und auf der Hut zu sein. Denn gegen Mannschaften zu spielen die man nicht kennt, ist meistens gefährlich. Kapitän Xavo ist wieder mit an Bord, somit ist die Abwehr wieder sattelfest. Steger Patrick sollte auch wieder fit sein, ebenso wie Haller Matthias. Ausserhofer Andy wird wohl noch einige Tage fehlen, seine Verletzung heilt sehr langsam.

Ein Fragezeichen steht noch hinter Neuzugang Boris Simunic. Er hat eine starke Vorbereitung gezeigt und würde dem SSV sicher weiterhelfen. Wir warten aber immer noch auf seine Spielgenehmigung aus Rom, sollte diese rechtzeitig eintreffen stünde einem Einsatz nichts im Wege.

Auf jeden Fall wurde diese Woche noch sehr hart gearbeitet und Lelle wird seine Jungs sicher gut einstellen. Wir können uns also auf ein tolles Spiel im neuen Waldstadion freuen - Auf geht's Mühlwald kämpfen und siegen ! NUR DER SSV



### Und zum Saisonstart einige schlaue Fussballzitate:

*"Die sollen sich nicht so anstellen, bei mir zählen nur glatte Brüche als Verletzungen."*

*"Jeder kann sagen, was ich will." Otto Rehagel*

*"Als ich mit knapp 28 Jahren Trainer in Jena geworden bin, hat das eingeschlagen wie eine Bombe. Das war, als ob ein 18-jähriger Schiedsrichter wird und dann noch aus der Leichtathletik kommt." Hans Meijer*

*"Was soll der Scheiß, ich kann kein Englisch." ( Francesco Totti auf die Frage eines Journalisten, was er als echter Römer von dem Motto "Carpe diem" halte)*



# Der SSV Mühlwald wird unterstützt von:

# FORER

ISOLIER  
VERPUTZ  
ESTRICHE

Forer Erich  
Gewerbegebiet  
Sandweide 1  
39030 Mühlwald

Phone:  
+39 348 7157733

[www.forerbau.com](http://www.forerbau.com)  
[forer.erich@rolmail.net](mailto:forer.erich@rolmail.net)

Wir sind ein Betrieb für Verputzarbeiten, der seit der Gründung im Jahre 1990 zu einer erfolgreichen Firma avancierte.

Heute beschäftigen wir ca. 13 Mitarbeiter, die alle über jahrelange Erfahrung in den Bereichen Innen- und Außenputzarbeiten sowie Vollwärmeschutzarbeiten verfügen.

Im gesamten Land haben wir bereits zahlreiche Projekte im Innen- und Außenputz in jeder Größenordnung professionell realisiert. Auch passen wir uns stets den Veränderungen der

Zeit und der Gesellschaft an. Gerne möchten wir Ihnen unsere Kompetenz unter Beweis stellen. Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie unverbindlich.

